

## OSPREY

### Waypoint / Transporter / Porter Owner's Manual - Waypoint/Transporter/Porter 사용자 설명서

**Congratulations** - Waypoint / Porter 를 구입해주셔서 감사합니다. 저희 Osprey사의 품질에 대한 집념으로 완성된 Osprey 백팩의 완전한 활용을 위하여 본 설명서를 잘 읽어주시기 바랍니다. 백팩의 모든 기능을 자세히 설명해 놓았습니다.

### The Waypoint Series – Waypoint 시리즈

Waypoint 시리즈의 제품은 쾌적한 배낭 여행을 하기 위한 기능을 가진 최고의 배낭입니다. 남성 / 여성 전용 모델이 제공되어, Waypoint 제품은 다양한 체형에 알맞도록 설계되었습니다.

### Waypoint Features – Waypoint의 특징

1. 두 개의 지퍼로 여닫을 수 있는 침낭 보관 공간 (85 제품에만 있습니다)
2. 지퍼로 여닫을 수 있는 상단의 주머니
3. 두 개의 주머니로 여닫을 수 있는 주 보관공간
4. 수직 지퍼로 여닫는 주머니
5. 신축성 높은 측면 주머니
6. 분리할 수 있는 침구 패드 보관 스트랩
7. 두 개의 장비 보관 고리
8. 패딩 처리된 손잡이
9. 장비 부착 부분
10. 지퍼와 클립으로 탈 부착할 수 있는 daypack 제품

### Key Fabrics –주요 직물

- . 420D 나일론 배낭용 직물
- . 210 x 330D 나일론 '쉐도우박스'

### Specification – 세부사항

	Size	Capacity	Weight
85 MENS	L	5300 CU.IN. / 88 L	6 LB 0 OZ / 2.75 KG
85 WOMENS/MENS	M	5100 CU.IN. / 85 L	5 LB 13 OZ / 2.65 KG
85 WOMENS	S	4900 CU.IN. / 82 L	5 LB 10 OZ / 2.55 KG
External Dimensions		28" x 15" x 13"	71 x 39 x 33 CM
65 MENS	L	4200 CU.IN. / 68 L	5 LB 11 OZ / 2.58 KG
65 WOMENS/MENS	M	4000 CU.IN. / 65 L	5 LB 7 OZ / 2.48 KG
65 WOMENS	S	3800 CU.IN. / 62 L	5 LB 5 OZ / 2.41 KG
External Dimensions		27" x 14" x 12"	69 x 35.5 x 31 CM

ALL SPECIFICATIONS DO NOT INCLUDE WAYPOINT DAY

**All specifications do not include waypoint day** – 위의 규격은 waypoint day를 포함하지 않은 수치입니다.

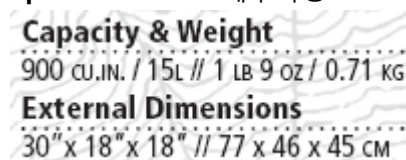
### **The Waypoint Day ~**

Waypoint Day 제품은 Meridian 본체에서 분리해서 하나의 가방으로 사용하실 수 있으시며 짐이 적을 때 단독으로 사용하시거나, 본체와 함께 많은 짐을 보관하실 때 사용하실 수 있습니다.

### **Features – 특징**

1. 안에 넣어 보관할 수 있는 멜빵에는 가슴 스트랩과 비상용 호루라기가 달려있습니다.
2. 허리벨트는 탈부착이 가능합니다.
3. 두 개의 지퍼로 여닫는 측면의 메쉬 주머니.
4. 상단의 주머니에는 열쇠 보관용 고리와 전자제품 보관 공간이 있습니다.
5. 백팩 내부에는 노트북 보관 주머니와 내부 정리를 할 수 있는 공간이 마련되어 있습니다.
6. 등판 외부에는 소지품 보관용 주머니가 있습니다.
- 7.

### **Specifications – 세부사항**



### **Capacity & Weight – 규격 및 용량**

### **External Dimensions – 외부 규격 수치**

### **Shared Features – 공통 특징**

#### **Waypoint Suspension – Waypoint 완충 장치**

배낭 양쪽의 LightWire™ 합금 골격과, 릿지 몰딩 처리된 AirScape™ 등판, 그리고 부착 높이를 조절할 수 있는 남성/여성 전용 멜빵과 ErgoPull™의 허리벨트를 통해 기술적인 컨트리 트랙킹이 가능합니다.

#### **Carry Handles – 손잡이**

패드 처리된 상단의 손잡이와 측면의 손잡이를 통해 쉽게 가방을 옮기실 수 있습니다.

#### **Zip & Clip Removable Daypack - 지퍼와 클립으로 분리 가능한 Daypack**

Waypoint Day를 고정하고 있는 네 개의 버클을 푸신 후에 빨간 지퍼를 열어 Daypack을 분리하실 수 있습니다. 부착용 클립을 사용하지 않으실 때에는 전면 패널의 안쪽으로 넣어두어 덜렁거림을 방지할 수 있습니다. 혹은, 부착용 클립을 활용해서 StraightJacket™ 방식으로 배낭을 압박 보관하실 수 있습니다.

#### **Internal Organization – 내부 정리**

백팩 내부에는, 우선 A 전면 패널 쪽으로 두 개의 지퍼로 여닫는 메쉬 주머니가 있으며, B 한 개

의 지퍼로 여닫는 내부 측면의 메쉬 주머니, 그리고 섬유직물 주머니 C가 있으며, 안의 짐이 움직이지 않도록 고정할 수 있는 D 내부 압박 스트랩이 있습니다.

#### **Unique Features** – 특이사항

##### **Waypoint 85: Dual Compartments** – Waypoint 85 두 개의 보관 공간

두 개의 지퍼로 여닫는 침낭 보관 주머니를 주머니 분리용 천을 사용해서 두 개의 공간으로 나누어 사용할 수 있습니다.

##### **Waypoint 85: Top Slash Pocket** – Waypoint 85: 상단 주머니

지퍼로 여닫는 상단 주머니에는 중요한 소지품을 손쉽게 넣고 빠르게 넣고 꺼낼 수 있습니다.

##### **ErgoPull™ Hipbelt** - ErgoPull™ 인체 공학적 허리벨트 조임 설계

Waypoint 전 제품의 허리벨트는 ErgoPull™ 디자인을 토대로 만들어 졌습니다. ErgoPull의 사용 방법은 우선 허리벨트를 넉넉하게 느슨히 한 후에 버클을 채우고 양손을 사용하여 허리벨트 조임 스트랩을 단단히 당겨줍니다.

#### **Transporter Series**

Transporter 시리즈의 제품은 장비 보관 전용 가방이며, 총 4 가지 크기로 출시되었습니다. 이 제품은 내구도가 매우 높아 자비를 안전하게 정리하여 보관하실 수 있습니다.

#### **Features** – 특징

- . QuickCarry™ 멜빵 (95L, 75L, 60L)
- . 두 개의 지퍼로 여닫는 주머니 (95L, 75L, 60L)
- . 분리 가능한 어깨 스트랩 (46L)

#### **Key Fabrics** – 주요 직물

- . 420D 나일론 배낭용 직물
- . 1680 발리스틱 나일론

#### **Specifications** –

	Size	Capacity	Weight
95	One Size	5700 CU.IN. / 95 L	2 LB 5 OZ / 1.05 KG
	External Dimensions	27" x 18" x 12"	69 x 46 x 30 CM
75	One Size	4500 CU.IN. / 75 L	2 LB 2 OZ / 0.96 KG
	External Dimensions	25" x 17" x 11"	63 x 43 x 28 CM
60	One Size	3600 CU.IN. / 60 L	1 LB 13 OZ / 0.83 KG
	External Dimensions	23" x 16" x 10"	58 x 41 x 25.5 CM
46	One Size	2800 CU.IN. / 46 L	1 LB 9 OZ / 0.72 KG
	External Dimensions	22" x 14" x 9"	56 x 35.5 x 23 CM

### Transporter Main Access – Transporter 주 저장 공간

자물쇠로 잠글 수 있는 두 개의 지퍼를 사용하여 주 보관 공간을 잠글 수 있으며, 후크와 고리를 사용하여 안의 짐을 쉽게 보관하실 수 있습니다.

### Transporter External Pocket – Transporter 외부 주머니

한 개의 주머니로 여닫는 대형 주머니를 사용해서 짐을 용이하게 보관하실 수 있습니다. 95L, 75L, 60L 제품에는 멜빵 보관용 주머니가 있어 이를 또 하나의 주머니로 활용하실 수도 있습니다.

### The Porter Series

Porter 시리즈 제품은 배낭 형태의 장비 보관 가방으로, 멜빵과 허리벨트가 기본으로 제공됩니다. 두 개의 사이즈로 출시된 이 제품은 내구도가 높아 장비를 안전하게 정리 보관하실 수 있습니다.

### Porter Features – Porter의 특징

1. 상단 손잡이
2. 열쇠 고리가 달려있는 대형 주머니
3. 자물쇠로 잠글 수 있는 지퍼로 여닫는 큰 용량의 주 보관공간
4. Add Ons™을 부착할 수 있는 D형 고리
5. 여러 부착지점을 제공하는 두 개의 데이지 체인
6. 전면의 잡지 보관 주머니
7. 측면 손잡이
8. 지퍼로 여닫는 내부의 메쉬 주머니
9. 정리를 위한 내부의 측면 메쉬 주머니
10. 멜빵과 허리벨트는 사용하지 않으실 때에는 지퍼로 잠그시거나 가방 안쪽으로 넣어 보관하실 수 있습니다.
11. 전면의 손잡이
12. 어깨 스트랩 부착지점

### Key Fabrics – 주요 직물

- . 840D 주니어 발리스틱 나일론
- . 1680 발리스틱 나일론

	Size	Capacity	Weight
65	One Size	3900 cu.in. / 65 L	3 LB 10 oz / 1.65 KG
External Dimensions		26" x 15" x 10"	66 x 38 x 25.5 cm
46	One Size	2800 cu.in. / 46 L	3 LB 2 oz / 1.43 KG
External Dimensions		22" x 14" x 9"	56 x 35.5 x 23 cm

**Specifications** –

**Porter StraightJacket Compression** – Porter StraightJacket 압박 구조

Osprey사가 판매중인 모든 여행가방에는 측면에 폼 소재의 압박 구조가 존재합니다. 가방의 측면 벽 부분은 가방의 짐들을 압박시켜 고정해줄 뿐만 아니라, 짐의 하중을 허리벨트로 전달시켜주는 중요한 기능을 수행합니다. 사용 방법은 다음과 같습니다. 가방이 2/3 이상 짐으로 찼을 때, 가방 앞쪽으로 압박 스트랩의 버클을 채워줍니다. 적은 짐이 들어있을 경우 등판의 가장자리에 위치한 버클을 두세 개 채우면 됩니다.

**Porter Hipbelt / Harness Use** – Porter 제품의 멜빵과 허리벨트 부착 방법

Porter 제품의 등판 위쪽에는 멜빵이 들어있는 주머니가 있으며, 등판 아래의 양쪽으로 허리벨트가 들어있는 주머니가 있습니다. 허리벨트와 멜빵을 설치하려면, 우선 주머니의 지퍼를 열어 멜빵을 꺼낸 후 멜빵 끝에 달려있는 버클을 가방 하단에 보이는 버클에 끼워 넣으면 됩니다. 백팩처럼 가방을 맨 후에 멜빵 길이를 조절할 수 있습니다. 허리벨트는 등판 하단에서 꺼낸 후에 허리벨트 바로 위에 있는 버클에 부착하면 됩니다.

**Porter Add-Ons™ Attachment** – Porter Add-Ons™ 부착

모든 Porter 시리즈 제품에는 Osprey사에서 별도로 판매중인 가방 확장 액세서리인 Add-Ons™를 부착하는 지점이 존재합니다. Add-Ons™ 제품의 가장자리에 위치한 슬라이더를 이용해 Porter 제품의 D형 고리에 끼워 넣으면 됩니다. 슬라이더를 D형 고리에 끼워 넣은 후 스트랩을 조여 고정하면 됩니다. Side Order 제품을 부착하고 나서 남은 스트랩으로 여분의 장비를 고정할 수도 있습니다.

**Osprey Add Ons™** – Osprey Add Ons™ 제품군

Osprey사에서 별도로 판매하는 Add Ons™ 제품을 이용하여 고객님의 소중한 배낭을 보호하고, 확장하실 수 있습니다. 제품군 전체를 확인하시려면 가까운 소매점이나 저희 홈페이지 [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)을 방문해 주시길 바랍니다.

**Pack Care** – 백팩 관리법

Osprey 백팩은 수 년간 사용 가능한 내구성을 가지고 있습니다. 그러나 최적의 사용을 위해 지켜야 할 사항 몇 가지를 소개합니다.

- 여행을 마친 후, 백팩 전체를 닦아 주세요.
- 백팩이 젖은 경우, 완전히 말려주세요.
- 사용하지 않으실 때에는 모든 스트랩을 느슨히 풀어주세요.
- 가끔 백팩을 세척하세요.(단, High Road Wheeled Chassis가 부착된 travel packs은 물에 담가서는 안됩니다.)

Osprey사의 백팩을 관리할 때 NikWax사의 제품을 추천합니다. 자세한 사항은 [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)에서 확인하실 수 있습니다.

### **Pack your pack - 짐을 꾸리기**

짐을 적절하게 꾸려야 편안한 여행이 보장됩니다. 자세한 정보는 저희 홈페이지 [www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack](http://www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack) 에서 확인해 주시길 바랍니다.

### **All Mighty Guarantee - 평생 보증**

Osprey사의 모든 제품에 손상이나 제품에 하자가 있을 경우, 구입일과는 관계 없이 무상으로 수리해 드립니다. 제품을 수리할 수 없는 경우, 새 제품으로 교환해 드립니다. Osprey사의 창업자 Mike Pfotenhauer의 서명하에 평생 무상 수리를 보장해 드립니다.